

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 45 (1983)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

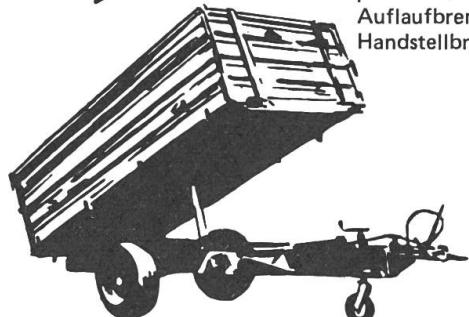
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

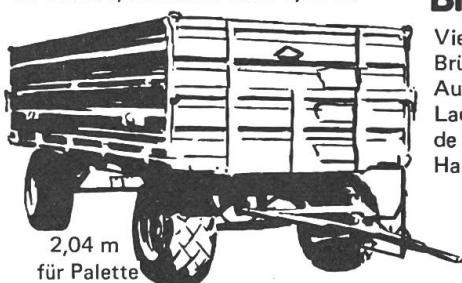
Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Einachs-Dreiseitenkipper

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz.
Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm.
Fassungsvermögen 8,2 m³. Bereifung: Michelin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agricole. Beide Seitenwände pendelnd. 2,04 m für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



KIPPER zum Schlagerpreis

Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t.
Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche 4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung, Kornschieber.

nur Fr. 5350.-
(Betriebsbereit)



Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. (054) 9 42 59

Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

robust
und
zuverlässig

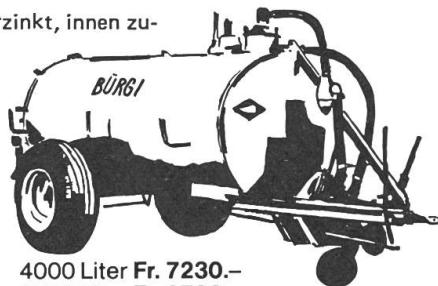


Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlich elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.

Preise mit Grundausstattung:

2500 Liter Fr. 5980.-
3000 Liter Fr. 6190.-



4000 Liter Fr. 7230.-
5000 Liter Fr. 8790.-

Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz.
Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm
Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m³.
Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwände pendelnd. 4-Rad-Auflaufbremse mit Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.

Winterthur	Frauenfeld
Islikon	
Gachnang	

Ein Besuch bei BÜRGi lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGi ist konkurrenzlos in der Schweiz.

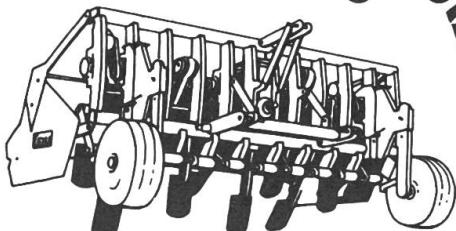
Übriges Landmaschinenprogramm:

Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kulturreggen, Feldspritzen, Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher und Knickzetter, Sähmaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackgerät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer, Miststreuer versch. Marken usw. Alles zu den langjährigen und bekannten BÜRGi-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch belieft.

Verkauf und Ausstellung von BÜRGIS grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm in Gachnang

CELLI

**Ihre Boden-
bearbeitungsprobleme
lösen wir mit der CELLI
Spatenmaschine
in einem Arbeitsgang!**



Ideal bei verdichteten Böden!

CELLI Spatenmaschinen:

- mit grösster Flächenleistung
- wartungsfrei durch Ölbadlagerung
- die meisteingesetzte in den gängigen Arbeitsbreiten von 100 bis 350 cm
- minimaler Kraftbedarf und 4-Gang-Getriebe

CELLI Flachzinkenrotor von SILENT

**Neu: bis 60 cm Tiefe
mit Nachlaufgrubber!**



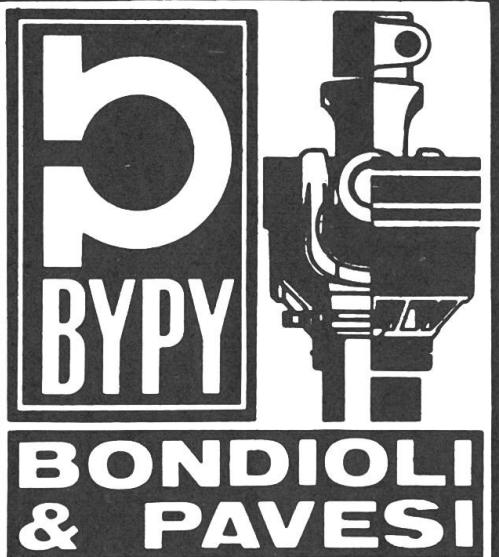
die ideale Lösung für eine Bodenbearbeitung, ohne den Boden zu verdichten

- kombiniert mit Grubber, dem Idealgerät für saatfertige Bodenbearbeitung in einem Arbeitsgang
- schnell umgebaut in eine normale Rotorfräse
- eine echte Alternative zur Kreiselegge
- einfache Konstruktion, dadurch verschleissarm!
- sehr günstiger Preis

Arbeitsbreiten: 2,10 m und 2,30 m

SILENT AG

8108 Dällikon
Buchserstrasse 16
Tel. 01 - 844 00 10



**Gelenkwellen
Ersatzteile und Service
bei der Generalvertretung
für die Schweiz**



AGRO-SERVICE SA
4528 ZUCHWIL SO 065 261161

MELKZEIT – STROMAUSFALL

Kein Problem mit der KIRPY-Vakuumpumpe (bis 350 l/min.) statt Fr. 190.– nur Fr. 168.– Nassraum-Notstromleuchte nur Fr. 39.– + Kabel. Beides einfach am Traktor anschliessbar.

**AGROELEC R. ZUBER, 8477 Oberstammheim,
Tel. 054 - 9 10 24**

Im Auftrag zu verkaufen
2 Kunststoff-Silos MWB, 120 m³, 3,5 m Ø und
1 Huber Silo, 70 m³, 3,0 m Ø, sehr guter Zustand, inkl. Transport.
Werden auch einzeln verkauft.
Tel. 056 - 96 11 29 (möglichst abends telefonieren).

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.– Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

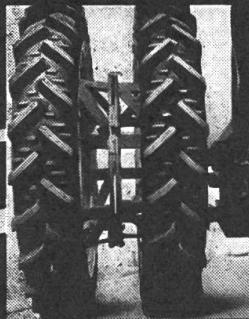
inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel
Fr. 264.– Farbpistolen, Reifenfüller,
Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Überzeugend: Die bessere Zugkraft.

Der Kléber Super 50 ist heute der meistgefahrenen Traktoren-Gürtelreifen Europas. Warum? **1** Der breite, stabile Gürtel lässt den Super 50 ohne Schlupf breit und raupenförmig abrollen. Die Zugkraft Ihres Traktors kommt so zur vollen Wirkung. **2** Das Spezialprofil garantiert die beste Kraftübertragung. Das erhöht die Flächenleistung, verkürzt die Arbeitszeit und verringert den Materialverschleiss von Traktor und Gerät. **3** Durch die spezielle Konstruktion der Karkasse sichert der Super 50 eine wesentlich längere Lebensdauer. Mit dem Traktoren-Gürtelreifen Kléber Super 50 sparen Sie tatsächlich Geld und Zeit!

Super 50



Auch für
Doppel- und
Pflege-Bereifung
hat Kléber
die wirtschaftliche
Lösung!

kleber
...überzeugt!

Vielfachgeräte
zum Setzen und Pflegen

Striegeln, Hacken und Häufeln in einem Arbeitsgang

Hackgerät
für Rüben und Gemüse

Einzelkornsämaschine
NODET-PNEUMASEM
mit zentral aufgebautem
Granulatstreuer

Hubstabler HARUWY
für jeden Betrieb
ein passender Typ!

- ▲ Hub 1,65 m, 2,4 m, 3,0 m, 3,6 m
- ▽ Neigungsverstellung
- ← Seitenverschiebung
- Drehkopf (360° beidseitig)

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
 Walter Pfanner, 3250 Lyss BE Tel. 032 - 84 13 79
 Christian Moser, 2943 Vendlincourt Tel. 066 - 74 46 89
 Walter Gerber, 3324 Hindelbank Tel. 034 - 51 13 08
 Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur Tel. 01 - 853 06 46

HARUWY 021 / 35 55 12

Machines agricoles
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

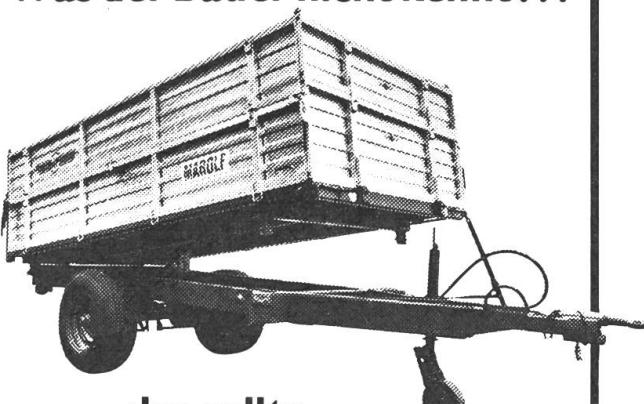
Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!

Was der Bauer nicht kennt...



... das sollte
er kennen lernen, denn
Nutzfahrzeuge von MAROLF
sind und bleiben führend!

4 verschiedene 1-Achs-3-Seiten-Kipper
ab Fr. 6900.-

8 verschiedene Pneuwagen-Typen ab Fr. 7500.-



MAROLF

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau

2577 Finsterhennen, Tel. 032 - 86 17 44/45

Vertreter:
 H.P. Beck, 3424 Oberösch 034 - 45 12 05
 E. Schefer, 8320 Fehrltorf 01 - 954 14 43
 G. Logoz, 1400 Yverdon 024 - 21 13 65

Walter Marolf AG

Machen Sie dem Ampfer einen Streich durch die Rechnung!



Die Fritzmeier-Unkraut-Streicher! Moderne Unkrautbekämpfung – ohne Spritzen, ohne Sprühen, ohne Belastung der Umwelt.

Bitte Coupon ausfüllen und mit Ihrem Absender einsenden an: Georg Fritzmeier AG, CH-5036 Oberentfelden, Muhenstrasse 13 Tel.: 064/43 55 87, Telex: 9 82125

- Schicken Sie mir Unterlagen über die neue Unkrautbekämpfung.
- Informieren Sie mich über eine Praxis-Demonstration in meiner Nähe.

Die Fritzmeier-Unkraut-Streicher. Das geht dem Unkraut gegen den Strich!



Qualität direkt ab Fabrik
daher günstiger

kemper

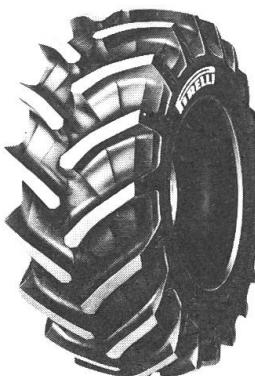
Div. Vorführmaschinen günstig abzugeben
Besuchen Sie unsere Ausstellung
Areal Garage Meier

OSHAG 8416 Flaach

Telefon 052 - 42 13 71

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



AKTION Frühjahr 83

Dank Grossenkauf auf

PIRELLI

absolute Tiefstpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

PIRELLI

Gratis Versand
ganze Schweiz

Rufen Sie unverbindlich an –
Sie werden überrascht sein!

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Unser Programm passend
für jeden Betrieb:

Siloentnahmegerät

Miszetter:

Typ Standard: Schneckenstreuwalze

Typ Europa: pendelnde Zinken
(weichen Fremdkörpern aus)

Typ Fräse: Streubreite regulierbar
Häckselaufbauten:

Passend zu Miszetter Standard
und Europa = Dosierwagen

Ballenlader = Automatikwagen

Ladewagen: Ernte und Kurzschnitt

Einachs-Dreiseitenkipper

Druck- und Pumpfässer

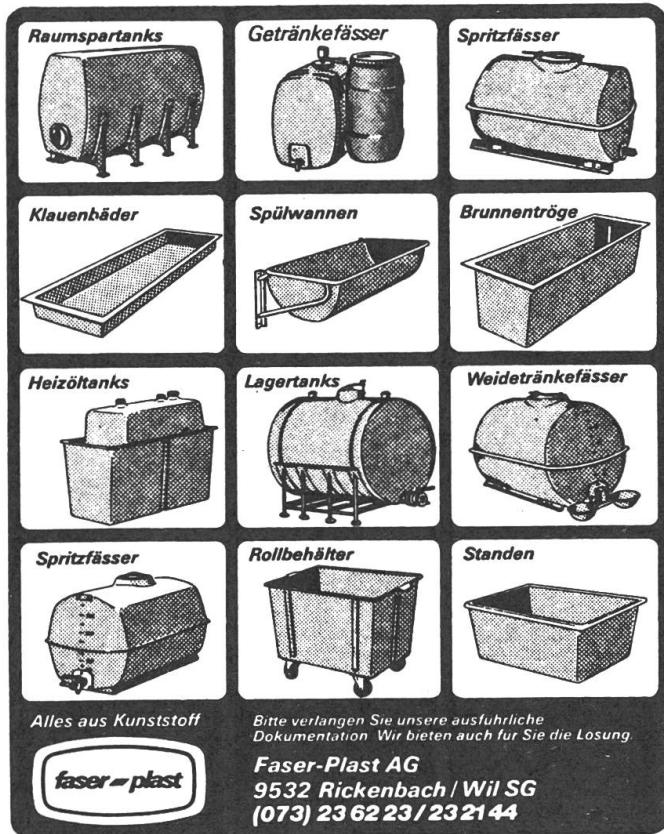
Anbauhäcksler:

ein- und zweireihig

Seiten-, Front- und Heckanbau

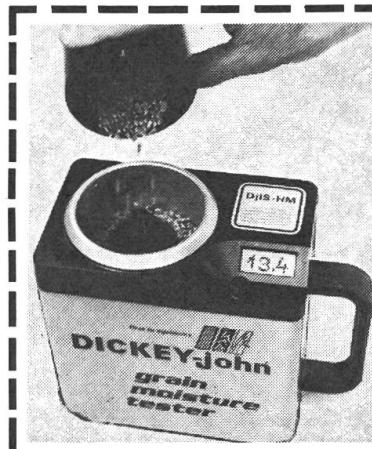
Rübenernter

Rübenschneidler



Bitte verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation. Wir bieten auch für Sie die Lösung.

Faser-Plast AG
9532 Rickenbach / Wil SG
(073) 23 62 23 / 23 21 44



DICKEY-JOHN Getreide-Feuchtigkeitsmessgerät

Getreide hineinschütten und Anzeige erscheint in Zahlen. Temperatur-Korrektur durch Knopfdruck.

Kein Abstimmen, kein Schrauben, kein Wägen, kein Thermometer. Schnell, zuverlässig, handlich.

Zum alten Preis
Agroelec AG
8477 Oberstammheim
landw. Elektronikgeräte
Telefon 054 - 9 10 24

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Zumstein - Heuverteiler



Vollauto- matische Heuverteil- anlage

Der vollautom. Flächenverteiler HVA Junior für Streulängen bis 8 m und den kleinsten Einbaumassen zu einem unschlagbaren Preis.

Für eine oder mehrere Stockunterteilungen möglich.
Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen oder Beratung.

Zumstein AG 4528 Zuchwil

Tel. 065 - 25 30 62
oder Tel. 065 - 45 35 31

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

BON Nr. 20
für Prospekt Flächenverteiler HVA Junior

Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation bei Ihrem Landmaschinen-Händler oder beim Importeur:

BALAG

BALAG, Bacher Landmaschinen AG, 4153 Reinach, Tel. 061 76 10 45



Kredite für Vieh und landw. Maschinen

zu günstigen Bedingungen
rasch und diskret
seit 25 Jahren



Krefina Bank AG
St.Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071 23 23 85

PW-Anhänger für jeden Zweck
Verlangen Sie unseren Spezialkatalog



ab 898.-



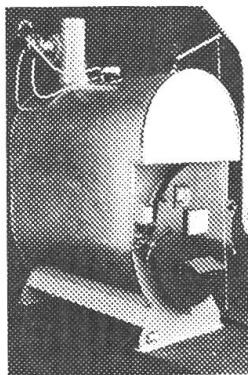
01/850 21 11

erwin kapp AG

Auto- u. Industriebedarf, 8155 Nassenwil

Das Programm für den Profi:

- Abladehäcksler BOTSCH
und EBERL für Klein-, Mittel-
und Grossbetriebe
- Brennholz- und Baukreis-
sägen SCHEPPACH
- Druckfässer MUTTI
- Düngerstreuer
BEZZECCHI
- Hochdruckreiniger HFH für
Kalt- und Warmwasser
- Kipper MUTTI in verschie-
denen Ausführungen
- Mähwerke BUSATIS
mit Doppelmesser
- Mistzetter MUTTI
- Sämaschinen BOTSCH



Holzheizkessel-PYROSTAR

Beheizbar mit 1 Meter langen Holzscheiten, Abfallholz usw.

Kesselleistung: 25 bis 45 kW.

Konstruktion: B. Zambon, dipl. Ing., St. Gallen

Patentiert: EMPA- und TUEV-geprüft, VKF-anerkannt

Feuerraumlänge: 1,1 m, Feuerraumvolumen: 300 qdm

Das eingebaute, stufenlose Sauggebläse und die schamottierte Nachbrennkammer und die Anlage ist auf einen Kaminzug nicht angewiesen.

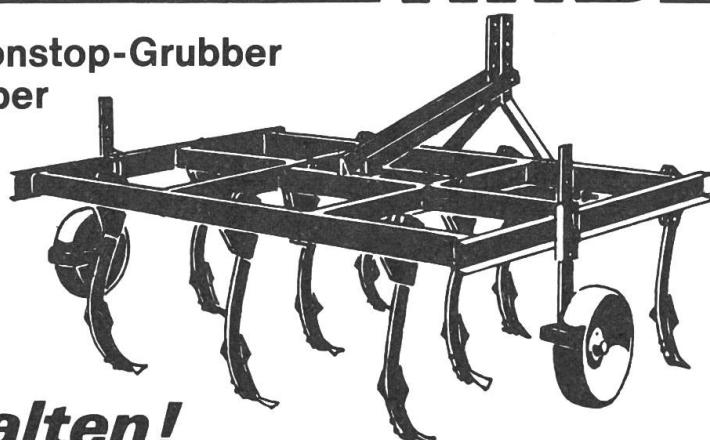
Überzeugen Sie sich selbst bei der Besichtigung unserer Referenzanlagen.

GEMINOX-GENERALVERTRETUNG, Engineering Zambon,
Hompelistrasse 25, 9008 St. Gallen, Telefon 071/25 05 85

RABE



Grubber, Nonstop-Grubber
Kombigrubber



Haushalten!

Mit dem Grubber von Rabe wird die Bearbeitung des Stoppelfeldes kostengünstiger. Ihren Bedürfnissen angepasste, dem Grubber zusätzlich angebaute Nachlaufgeräte erlauben zudem eine noch rationellere Arbeitsweise. Das Programm von Rabe erstreckt sich vom einfachen Zinkengrubber bis zum Kombigerät mit angebauter Kreiselegge. Rufen Sie uns an, wir liefern Ihnen auch gerne über Ihren vertrauten Händler.



Generalimport:
Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen
8207 Schaffhausen Telefon 053 3 03 33

SCHWEIZER

Lieferbar in Größen:

2000, 2400, 2800, 3000, 4000, 5000, 6000 Liter.

bietet mehr mit dem

Pumptankwagen

Vorteile: Breitverteilung bis 18 m, Seitenverteilung bis 50 m. Verschläuchen ab Fass oder direkt ab Jachegrube bis 160 m Förderhöhe. Ansaugen dickster Jauche dank der **Exzenter-Schneckenpumpe**. Absolut stoppungsfrei = aufstellbar auf jeden Transporter. Verlangen Sie Prospekte, Preisliste oder eine Vorführung.

SCHWEIZER AG

Pumpen- und Maschinenfabrik
9536 Schwarzenbach Telefon 073/23 31 31

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

LUTZ-Leuchten

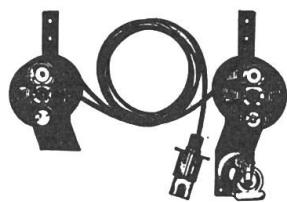
Schluss-, Blink-, Bremslicht in ganz Europa bewährt. Inkl.

Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.

Fertige Anlage nur Fr. 100.— + Porto u. Pack.

Meistgekauft, preisgünstige Leuchte.

Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich
Tel. 052 - 41 11 22

Für die bessere Bodenbearbeitung

Rotoregge JUSTINE ... der Zeit voraus

Die zapfwellengetriebene Bodenbearbeitung – und damit die Rotoregge JUSTINE® – ist im Kommen. Denn die Vorteile liegen auf der Hand:

- Sie braucht weniger Energie, weil sie die Schlepper-PS besser nutzt.
- Sie schafft mehr in weniger Zeit, weil sie mehrere Arbeitsgänge zu einem einzigen zusammenfasst.
- Sie pflegt den Boden, weil sie den Boden schonend behandelt und Pflanzenrückstände optimal einmischt.

In Kombination mit der Aufbau-Sämaschine HASSIA setzt die JUSTINE neue Massstäbe in der Bodenbearbeitung und Saat.

Generalimporteur:

VLG Bern Landmaschinen

3001 Bern, Telefon 031 50 31 11

Ostschweiz: VOLG 8401 Winterthur

Telefon 052 84 11 11

GVS 8207 Schaffhausen

Telefon 053 3 03 33

Westschweiz: FSA 1701 Fribourg

Telefon 037 82 31 01

Regionale Verkaufs- und Servicestellen
in der ganzen Schweiz



CH 2/d 83

Ihr sicherer Partner für Bodenbearbeitung

Die Alternative: VLG-KREISELEGGE und
Vibro-Schwergrubber McCONNELL!

Kleinanzeigen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis Ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Hofmann-Annونcen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

Occasionen

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 56.-
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 112.-
Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Zu verkaufen: Occasionsmaschinen, z.T. Vorführmaschinen

1 **Merk-Pullax P 62** mit 60 PS Mercedes-Dieselmotor, neu Merk-Spülwinde, Sicherheitsrahmen, Servo-Lenkung u. Druckluft-Bremsanlage.
1 **Caron-Transporter, Mod. 245** mit 3-Seitenkipper, 45 PS-Dieselmotor, Vorführmaschine, evtl. mit Ladegerät Lüönd, Schneepflug.
1 **Caron-Transporter, Mod. 233** mit 3-Seitenkipper, 33 PS-Dieselmotor, neuwertig revidiert.
1 **Caron-Transporter Mod. 518** mit 3-Seitenkipper und 24 PS-Benzinmotor, neu.
1 **Bührer-Traktor**, spezial mit 4-Zylinder-Mercedes-Dieselmotor, 30 PS, Bereifung 11,2/10-28" hinten, 5/50-16" vorn, mit Hydraulik u. 3-Punkt-Gestänge.
1 **Occasion-Ladewagen Agrar**, Typ LWM 01, Bereifung 10,0 x 15", inkl. Dürrfutter-Aufsatz, Inhalt 17 m³.
Merk-Pullax AG, Austrasse 43, 8953 Dietikon, Tel. 01/740 84 30.

P & M OFFERIERT Qualitätswerkzeuge

Hydraulikwagenheber 5 t Hub 21,5 cm	Fr. 35.-
Gabelschlüssel 6-32 Heyco	Fr. 48.-
52teiliger Steckschlüsselsatz	Fr. 82.-
Batterieladegerät 6 V - 12 V (24 V)	ab Fr. 42.-
P & M Werkstattwagen	Fr. 260.-
Doppelschleifgeräte	ab Fr. 98.-

Telefon abends 01 - 780 65 12/
tagsüber autom. Telefonbeantworter.

ZU VERKAUFEN günstige Notstromgruppe 4 kVA 220/380 V, mit Dieselmotor

Fr. 4380.- Telefon 033 - 36 44 26

Dieses Feld ist für Sie reserviert!

Zu verkaufen:
Rübenvollernter KLEINE 5002 überholt
Rübenvollernter KLEINE 3000 in sehr gutem Zustand



Meier Maschinen AG
8460 Marthalen ZH. Tel. 052/43 21 21.

ZU VERKAUFEN günstige Notstromgruppe 2,5 kVA 220 V mit Dieselmotor

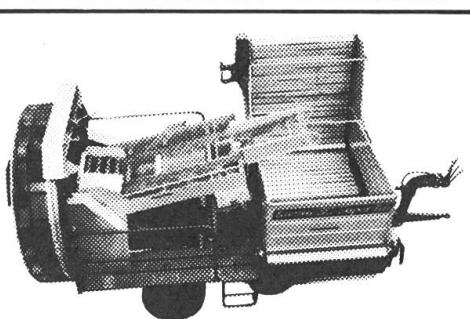
Fr. 3650.- Telefon 033 - 36 44 26

● **Füllt Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!**

Neues und Bewährtes im Kartoffelbau

SAMRO BYSTRONIC stellt seine Technik voll und ganz in den Dienst des Kartoffelbaus. Dabei wird Bewährtes laufend verbessert und Neues wird entwickelt, wo es die Zeit und der Fortschritt notwendig erscheinen lassen. SAMRO BYSTRONIC bestimmt die Entwicklung der Mechanisierung und der Automatisierung im Kartoffelbau entscheidend mit. Der Schweizer Kartoffelbau mit seinem hohen Ertrag und seiner beneidenswerten Qualität bildet eine ausgezeichnete Grundlage für diese Bemühungen.

Schweizer Qualität
Samro



SAMRO SC-SUPER RB

Samro SC

Der meistverkaufte Vollernter in der Schweiz. Serienmäßig ausgerüstet mit Vorsortierung und hydraulischer Achs- und Deichsellenkung. Wahlweise erhältlich mit Absackstand/Plattform, Kippbunker 1,6 t oder Rollbodenbunker 1,3 t.

Samro SC-Super

Der vollhydraulische Vollernter mit der einzigartigen Vorsortierung - 4 Rollen im Verlesetisch - ausgerüstet. Wahlweise erhältlich mit Kippbunker 1,6 t oder Rollbodenbunker 1,8 t.

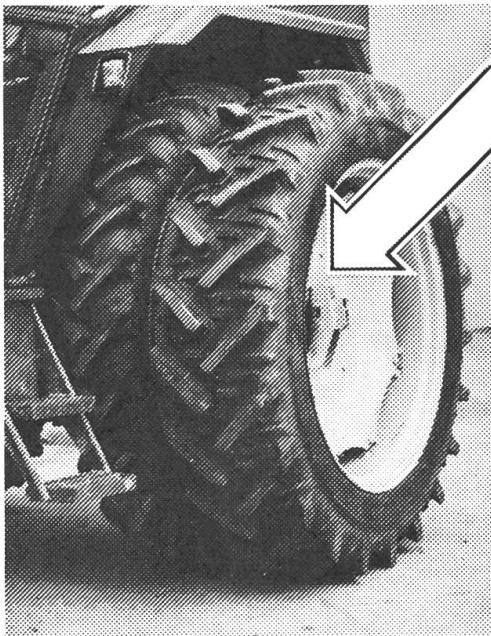
Die Steuerung beider Maschinen erfolgt über einen ölhdraulischen Block oder elektromagnetisch.

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen, 3400 Burgdorf, Tel. 034 22 55 55



Doppelräder
Räder

Problemlos Räder kuppeln!



Mit der Doppelradkupplung AW

Ob das breite oder das schmale Rad am Schlepper ist:
das andere Rad ist automatisch und ohne mühsamen Umbau sofort als Doppelrad verwendbar.
Unser Prinzip ist einzigartig auf dem europäischen Markt.
Internationale Anerkennungen beweisen es.

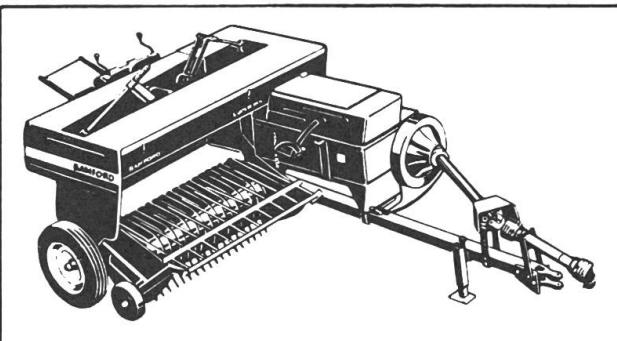


Überzeugen Sie sich, wir beraten Sie gerne!

Gebr. Schaad
4552 Derendingen
Tel. 065 42 2134



BAMFORD



BALLENPRESSEN

- bewährt
- robust
- technisch ausgereift
- komplett ausgerüstet
- 4 Modelle
- zurzeit interessante Preise.

Es lohnt sich unsere Dokumentation mit Preisliste zu verlangen.

Meine Adresse:

Import – Service – Ersatzteillager



AGRO-SERVICE SA
4528 ZUCHWIL SO 065 261161

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55